

Scanomat A/S

Vibe Alle 3, 2980 Kokkedal
CVR-nr. / CVR no. 20 05 05 35

Årsrapport for 2024 Annual report for 2024

Årsrapporten er godkendt på den
ordinære generalforsamling, d. 26.06.25

Peter Lyng
Dirigent

Selskabsoplysninger m.v. Company information etc.	3
Ledelsespåtegning Statement by the Executive Board and Board of Directors on the annual report	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning Independent auditor's report	5 - 10
Ledelsesberetning Management's review	11 - 14
Resultatopgørelse Income statement	15
Balance Balance sheet	16 - 17
Egenkapitalopgørelse Statement of changes in equity	18
Pengestrømsopgørelse Cash flow statement	19
Noter Notes	20 - 40

Selskabet

The company

Scanomat A/S
Vibe Alle 3
2980 Kokkedal
Telefon / Tel.: 49 18 18 00
Hjemsted / Registered office: Fredensborg
CVR-nr. / CVR no.: 20 05 05 35
Regnskabsår / Financial year: 01.01 - 31.12

Direktion

Executive Board

Kim Vibe-Petersen
Peter Lyng (koncernøkonomichef)

Bestyrelse

Board of Directors

Nina Vibe-Petersen
Kim Vibe-Petersen
Sebastian Vibe-Petersen

Revision

Auditors

Beierholm
Godkendt Revisionspartnerselskab

Modervirksomhed

Parent company

Scanomat Holding ApS, Fredensborg

Associeret virksomhed

Associate

Scanomat UK Ltd. ApS, Fredensborg

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.24 - 31.12.24 for Scanomat A/S.

We have on this day presented the annual report for the financial year 01.01.24 - 31.12.24 for Scanomat A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.24 og resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.24 - 31.12.24.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position as at 31.12.24 and of the results of the company's activities and cash flows for the financial year 01.01.24 - 31.12.24.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

We believe that the management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is submitted for adoption by the general meeting.

Kokkedal, den 26. juni 2025
Kokkedal, June 26, 2025

Direktionen
Executive Board

Kim Vibe-Petersen

Peter Lyng
(koncernøkonomichef)

Bestyrelsen
Board of Directors

Nina Vibe-Petersen
Formand / Chairman

Kim Vibe-Petersen

Sebastian Vibe-Petersen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til kapitalejeren i Scanomat A/S

To the Shareholder of Scanomat A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Scanomat A/S for regnskabsåret 01.01.24 - 31.12.24, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter, herunder oplysning om anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.24 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 01.01.24 - 31.12.24 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Opinion

We have audited the financial statements of Scanomat A/S for the financial year 01.01.24 - 31.12.24, which comprise income statement, balance sheet, statement of changes in equity, cash flow statement and notes to the financial statements, including material accounting policy information. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31.12.24 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 01.01.24 - 31.12.24 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional ethical requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning Independent auditor's report

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til lovgivningen.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Statement on the management's review

Management is responsible for the management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover the management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, it is our responsibility to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required by law and regulations.

Based on the work we have performed, we conclude that the management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of the management's review.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og oprettholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.
- Planlægger og udfører vi revisionen af årsregnskabet for at opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis vedrørende de konsoliderede finansielle oplysninger for virksomhederne eller forretningsenhederne som grundlag for at udforme en konklusion om årsregnskabet. Vi er ansvarlige for at lede, føre tilsyn med og gennemgå det udførte revisionsarbejde. Vi er eneansvarlige for vores revisionskonklusion.
- Plan and perform the audit of the financial statements to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the consolidated financial information of the entities or business units as a basis for expressing an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed. We remain solely responsible for our audit opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning Independent auditor's report

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Søborg, den 26. juni 2025
Soeborg, Copenhagen, June 26, 2025

Beierholm

Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr. / CVR no. 32 89 54 68

Flemming Karger Bernth

Statsaut. revisor
State Authorised Public Accountant
MNE-nr. / MNE-no. mne2812

HOVED- OG NØGLETAL
FINANCIAL HIGHLIGHTS
Hovedtal
Key figures

Beløb i t.DKK
 Figures in DKK '000

Resultat
Profit/loss

	2024	2023	2022	2021	2020
Nettoomsætning Revenue	174.778	161.453	164.208	118.587	102.370
Resultat af primær drift Operating profit	38.840	27.528	31.233	16.540	-2.326
Finansielle poster i alt Total net financials	7.698	5.344	871	3.059	647
Årets resultat Profit for the year	37.245	26.123	25.465	15.558	-1.233

Balance
Balance

Samlede aktiver Total assets	253.147	237.573	207.271	160.165	151.269
Investeringer i materielle anlægsaktiver Investments in property, plant and equipment	2.608	5.902	3.619	1.915	1.924
Egenkapital Equity	229.854	192.282	166.034	140.732	125.037

Pengestrømme
Cashflow

 Nettopengestrømme fra:
 Net cash flow:

Driften Operating activities	80.324	6.318	15.559	28.051	9.646
Investeringer Investing activities	-3.059	-3.062	-5.295	-3.577	-2.440
Finansiering Financing activities	-21.999	4.354	22.529	515	-22.282
Årets pengestrømme Cash flows for the year	55.266	7.610	32.793	24.989	-15.076

Nøgletal
Ratios

	2024	2023	2022	2021	2020
<i>Rentabilitet</i>					
<i>Profitability</i>					
Egenkapitalens forrentning Return on equity	18%	15%	17%	12%	-1%
Overskudsgrad Profit margin	22%	17%	19%	14%	-2%
<i>Soliditet</i>					
<i>Equity ratio</i>					
Soliditetsgrad Solvency ratio	91%	81%	80%	88%	83%
<i>Øvrige</i>					
<i>Others</i>					
Antal medarbejdere (gns.) Number of employees (average)	86	81	86	81	93

*Definitioner af nøgletal**Ratios definitions*

Egenkapitalens forrentning:	$\frac{\text{Årets resultat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$	Return on equity:	$\frac{\text{Profit/loss for the year} \times 100}{\text{Average equity}}$
Bruttomargin:	$\frac{\text{Bruttoresultat} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$	Gross margin:	$\frac{\text{Gross result} \times 100}{\text{Revenue}}$
Overskudsgrad:	$\frac{\text{Resultat af primær drift} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$	Profit margin:	$\frac{\text{Operating profit/loss} \times 100}{\text{Revenue}}$
Soliditetsgrad:	$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$	Solvency ratio:	$\frac{\text{Equity, end of year} \times 100}{\text{Total assets}}$

Væsentligste aktiviteter

Selskabets aktiviteter er uændret i forhold til tidligere år og består i udvikling, produktion og salg/leasing af kaffebryggere samt heraf afledt ingredienssalg.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Resultatopgørelsen for tiden 01.01.24 - 31.12.24 udviser et resultat på t.DKK 37.245 mod t.DKK 26.123 for tiden 01.01.23 - 31.12.23. Balancen viser en egenkapital på t.DKK 229.854.

Årets primære drift og økonomiske udvikling har været præget af fremgang. Det er fortsat salg af kaffebryggere til eksportmarkederne, der skal være eksponent for den primære indtjening.

Resultatet af filialaktiviteterne i Sverige og Norge har været som forventet.

Det likviditetsmæssige beredskab er steget fra t.DKK 74.845 til t.DKK 130.111. Den økonomiske stilling anses for tilfredsstillende.

Forventet udvikling

Selskabet forventer et positivt resultat før skat i niveauet t.DKK 25.000 - 35.000 for det kommende år.

Finansielle risici*Valutarisici*

Afsætningen af selskabets produkter finder sted globalt, dog med overvægt i Europa.

Primary activities

The company's activities consist of development, production and sales/leasing of coffee brewers and derived sales of ingredients and is unchanged compared to previous years.

Development in activities and financial affairs

The income statement for the period 01.01.24 - 31.12.24 shows a profit/loss of t.DKK 37,245 against t.DKK 26,123 for the period 01.01.23 - 31.12.23. The balance sheet shows equity of t.DKK 229,854.

The primary operations and financial development have been marked by progress in the financial year. It is still the sale of coffee brewers to the export markets that must be the exponent for the primary earnings.

The result of the activities of the company's branches in Sweden and Norway has been as expected.

The liquidity resources have increased from t.DKK 74.845 to t.DKK 130.111. The financial position is considered satisfactory.

Outlook

The company expects a profit before tax in the region of DKK 25.000 - 35.000k for the coming year.

Financial risks*Foreign currency risks*

The sale of the company's products takes place globally, predominantly in Europe.

Afsætningen af ingredienser, især kaffe, er kun svagt påvirket af konjunkturerne. Derimod er afsætningen af kaffebryggere i langt højere grad konjunkturfølsom.

The sale of ingredients, especially coffee, is only weakly affected by the market conditions contrary to the sale of coffee brewers which is much more market sensitive.

Der er begrænset valutamæssige risici i forhold til den primære drift, da salg og varekøb overvejende finder sted i DKK og EUR, dog er selskabet eksponeret i SEK og NOK, som følge af filialaktiviteterne i Sverige og Norge, hvorfor kursudviklingen på disse valutaer har indflydelse på det finansielle resultat.

There are limited monetary risks in relation to the primary operation as sale and purchase predominantly taking place in DKK and EUR. However, the company is exposed to NOK and SEK as a result of the branch activities in Norway and Sweden, which is why the development of the exchange rate in these currencies has an impact on the financial result.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter

Selskabet udfører ikke decideret forskning.

Research and development activities

The company do not conduct outright science.

Selskabets udviklingsaktiviteter har især været fokuseret på at forbedre TopBreweren og videreudvikle på den softwaremæssige del af produkterne.

Particular the company's development activities have been focused on improving the Topbrewer and further developing the software part of the products.

Efterfølgende begivenheder

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet betydningsfulde hændelser.

Subsequent events

No important events have occurred after the end of the financial year.

Resultatopgørelse

Income statement

Note		2024 t.DKK	2023 t.DKK
1	Nettoomsætning Revenue	174.778	161.453
	Produktionsomkostninger Production costs	-83.736	-81.556
	Bruttofortjeneste Gross profit	91.042	79.897
	Distributionsomkostninger Distribution costs	-32.079	-30.517
	Administrationsomkostninger Administration costs	-24.465	-24.885
	Andre driftsindtægter Other operating income	4.961	3.458
	Andre driftsomkostninger Other operating expenses	-619	-425
	Resultat af primær drift Operating profit	38.840	27.528
3	Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder Income from equity investments in associates	2.571	2.620
4	Andre finansielle indtægter Financial income	7.068	4.413
5	Andre finansielle omkostninger Financial expenses	-1.941	-1.689
	Resultat før skat Profit before tax	46.538	32.872
	Skat af årets resultat Tax on profit for the year	-9.293	-6.749
	Årets resultat Profit for the year	37.245	26.123

Forslag til resultatdisponering

Proposed appropriation account

Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode Reserve for net revaluation according to the equity method	2.571	2.620
Overført resultat Retained earnings	34.674	23.503
I alt Total	37.245	26.123

Balance

Balance sheet

Note		31.12.24	31.12.23
		t.DKK	t.DKK
	AKTIVER		
	ASSETS		
	Erhvervede rettigheder	4.621	4.440
	Acquired rights		
7	Immaterielle anlægsaktiver i alt	4.621	4.440
	Total intangible assets		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	9.741	10.102
	Other fixtures and fittings, tools and equipment		
8	Materielle anlægsaktiver i alt	9.741	10.102
	Total property, plant and equipment		
9	Kapitalandele i associerede virksomheder	8.517	6.716
	Equity investments in associates		
10	Deposita	2.850	2.774
	Deposits		
	Finansielle anlægsaktiver i alt	11.367	9.490
	Total investments		
	Anlægsaktiver i alt	25.729	24.032
	Total non-current assets		
	Råvarer og hjælpematerialer	37.665	37.401
	Raw materials and consumables		
	Fremstillede varer og handelsvarer	19.949	11.364
	Manufactured goods and goods for resale		
	Varebeholdninger i alt	57.614	48.765
	Total inventories		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	13.670	16.005
	Trade receivables		
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	16.933	46.287
	Receivables from group enterprises		
	Tilgodehavender hos associerede virksomheder	1.101	18.881
	Receivables from associates		
13	Udskudt skatteaktiv	932	1.000
	Deferred tax asset		
	Andre tilgodehavender	6.425	7.122
	Other receivables		
11	Periodeafgrænsningsposter	632	636
	Prepayments		
	Tilgodehavender i alt	39.693	89.931
	Total receivables		
	Likvide beholdninger	130.111	74.845
	Cash		
	Omsætningsaktiver i alt	227.418	213.541
	Total current assets		
	Aktiver i alt	253.147	237.573
	Total assets		

Balance Balance sheet

PASSIVER EQUITY AND LIABILITIES

Note		31.12.24 t.DKK	31.12.23 t.DKK
12	Selskabskapital Share capital	10.000	10.000
	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode Reserve for net revaluation according to the equity method	8.392	6.591
	Overført resultat Retained earnings	211.462	175.691
	Egenkapital i alt Total equity	229.854	192.282
	Modtagne forudbetalinger fra kunder Prepayments received from customers	426	1.176
	Leverandører af varer og tjenesteydelser Trade payables	9.229	8.441
	Gæld til tilknyttede virksomheder Payables to group enterprises	0	24.260
	Selskabsskat Income taxes	9.616	7.355
	Anden gæld Other payables	4.022	4.059
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt Total short-term payables	23.293	45.291
	Gældsforpligtelser i alt Total payables	23.293	45.291
	Passiver i alt Total equity and liabilities	253.147	237.573
14	Eventualforpligtelser Contingent liabilities		
15	Nærtstående parter Related parties		

Egenkapitalopgørelse

Statement of changes in equity

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	Selskabskapital Share capital	Reserve for nettoopskrivning efter indre vær- dis metode Reserve for net revaluation according to the equity method	Overført resultat Retained earnings
Egenkapitalopgørelse for 01.01.24 - 31.12.24 Statement of changes in equity for 01.01.24 - 31.12.24			
Saldo pr. 01.01.24 Balance as at 01.01.24	10.000	6.591	175.691
Valutakursregulering af udenlandske virksomheder Foreign currency translation adjustment of foreign enterprises	0	327	0
Udloddet udbytte fra associerede virksomheder Distributed dividend from associates	0	-1.097	1.097
Forslag til resultatdisponering Net profit/loss for the year	0	2.571	34.674
Saldo pr. 31.12.24 Balance as at 31.12.24	10.000	8.392	211.462

Pengestrømsopgørelse

Cash flow statement

Note	2024 t.DKK	2023 t.DKK
Årets resultat Profit for the year	37.245	26.123
16 Reguleringer Adjustments	10.981	7.178
Forskydning i driftskapital Change in working capital:		
Varebeholdninger Inventories	-8.849	-16.446
Tilgodehavender Receivables	50.170	-3.411
Leverandører af varer og tjenesteydelser Trade payables	787	-20
Andre driftsafledte gældsforpligtelser Other payables relating to operating activities	-10.010	-7.106
Pengestrømme fra driften før finansielle poster Cash flows from operating activities before net financials	80.324	6.318
Pengestrømme fra driften Cash flows from operating activities	80.324	6.318
Køb af immaterielle anlægsaktiver Purchase of intangible assets	-1.285	0
Køb af materielle anlægsaktiver Purchase of property, plant and equipment	-2.608	-5.902
Salg af materielle anlægsaktiver Sale of property, plant and equipment	140	193
Salg af værdipapirer og kapitalandele Sale of securities and equity investments	694	2.647
Pengestrømme fra investeringer Cash flows from investing activities	-3.059	-3.062
Optagelse af gæld til tilknyttede virksomheder Arrangement of payables to group enterprises	-21.999	4.354
Pengestrømme fra finansiering Cash flows from financing activities	-21.999	4.354
Årets samlede pengestrømme Total cash flows for the year	55.266	7.610
Likvide beholdninger ved årets begyndelse Cash, beginning of year	74.845	67.235
Likvide beholdninger ved årets slutning Cash, end of year	130.111	74.845
Likvide beholdninger ved årets slutning specificeres således: Cash, end of year, comprises:		
Likvide beholdninger Cash	130.111	74.845
I alt Total	130.111	74.845

	2024	2023
	t.DKK	t.DKK

1. Nettoomsætning

Revenue

Nettoomsætningen fordeler sig således på aktiviteter:
 Revenue comprises the following activities:

Omsætning Revenue	174.778	161.453
I alt Total	174.778	161.453

Nettoomsætningen fordeler sig således på geografiske markeder:
 Revenue comprises the following geographical markets:

Omsætning, Danmark Revenue, Denmark	49.347	44.208
Omsætning, udlandet Revenue, abroad	125.431	117.245
I alt Total	174.778	161.453

2. Medarbejderforhold

Employee aspects

Lønninger Wages and salaries	41.785	38.259
Andre omkostninger til social sikring Other social security costs	2.245	1.651
I alt Total	44.030	39.910

De samlede personaleomkostninger er fordelt således:
 Total staff costs comprise:

Produktionsomkostninger Production costs	8.734	7.900
Distributionsomkostninger Distribution costs	24.035	24.495
Administrationsomkostninger Administration costs	11.261	7.515
I alt Total	44.030	39.910

Gennemsnitligt antal beskæftigede i året Average number of employees during the year	86	81
---	----	----

	2024	2023
	t.DKK	t.DKK

3. Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder

Income from equity investments in associates

Resultatandele fra associerede virksomheder	2.571	2.620
Share of profit or loss of associates		
I alt	2.571	2.620
Total		

4. Andre finansielle indtægter

Financial income

Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	1.814	2.365
Interest, group enterprises		
Renteindtægter i øvrigt	3.164	2.048
Other interest income		
Valutakursreguleringer	2.090	0
Foreign currency translation adjustments		
I alt	7.068	4.413
Total		

5. Andre finansielle omkostninger

Financial expenses

Renteomkostninger fra tilknyttede virksomheder	962	1.067
Interest, group enterprises		
Renteomkostninger i øvrigt	156	110
Other interest expenses		
Valutakursreguleringer	823	512
Foreign currency translation adjustments		
I alt	1.941	1.689
Total		

	2024 t.DKK	2023 t.DKK
6. Forslag til resultatdisponering Proposed appropriation account		
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode Reserve for net revaluation according to the equity method	2.571	2.620
Overført resultat Retained earnings	34.674	23.503
I alt Total	37.245	26.123

7. Immaterielle anlægsaktiver
Intangible assets

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	Erhvervede rettigheder Acquired rights
Kostpris pr. 01.01.24 Cost as at 01.01.24	6.031
Tilgang i året Additions during the year	1.285
Kostpris pr. 31.12.24 Cost as at 31.12.24	7.316
Af- og nedskrivninger pr. 01.01.24 Amortisation and impairment losses as at 01.01.24	-1.592
Afskrivninger i året Amortisation during the year	-1.103
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.24 Amortisation and impairment losses as at 31.12.24	-2.695
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.24 Carrying amount as at 31.12.24	4.621

8. Materielle anlægsaktiver
Property, plant and equipment

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment
Kostpris pr. 01.01.24 Cost as at 01.01.24	64.672
Valutakursregulering af udenlandske virksomheder Foreign currency translation adjustment of foreign enterprises	-1.131
Tilgang i året Additions during the year	2.608
Afgang i året Disposals during the year	-888
Kostpris pr. 31.12.24 Cost as at 31.12.24	65.261
Af- og nedskrivninger pr. 01.01.24 Depreciation and impairment losses as at 01.01.24	-54.569
Valutakursregulering af udenlandske virksomheder Foreign currency translation adjustment of foreign enterprises	1.038
Afskrivninger i året Depreciation during the year	-2.794
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver Reversal of depreciation of and impairment losses on disposed assets	805
Af- og nedskrivninger pr. 31.12.24 Depreciation and impairment losses as at 31.12.24	-55.520
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.24 Carrying amount as at 31.12.24	9.741

9. Kapitalandele i associerede virksomheder
Equity investments in associates

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	Kapitalandele i associerede virksomheder Equity investments in associates
Kostpris pr. 01.01.24 Cost as at 01.01.24	125
Kostpris pr. 31.12.24 Cost as at 31.12.24	125
Opskrivninger pr. 01.01.24 Revaluations as at 01.01.24	6.591
Valutakursregulering af udenlandske virksomheder Foreign currency translation adjustment of foreign enterprises	327
Årets resultat fra kapitalandele Net profit/loss from equity investments	2.571
Udbytte relateret til kapitalandele Dividend relating to equity investments	-1.097
Opskrivninger pr. 31.12.24 Revaluations as at 31.12.24	8.392
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.24 Carrying amount as at 31.12.24	8.517

Navn og hjemsted: Name and registered office:	Ejerandel Ownership interest	Egenkapital t.DKK Equity DKK'000	Årets resultat t.DKK Net profit/loss for the year DKK'000	Indregnet værdi t.DKK Recognised value DKK'000
Associerede virksomheder: Associates:				
Scanomat UK Ltd. ApS, Fredensborg	25%	34.066	10.283	8.517

10. Finansielle anlægsaktiver i øvrigt
Other non-current financial assets

Beløb i t.DKK Figures in DKK '000	Deposita Deposits
Kostpris pr. 01.01.24 Cost as at 01.01.24	2.773
Tilgang i året Additions during the year	77
Kostpris pr. 31.12.24 Cost as at 31.12.24	2.850
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.24 Carrying amount as at 31.12.24	2.850

31.12.24 t.DKK	31.12.23 t.DKK
-------------------	-------------------

11. Periodeafgrænsningsposter
Prepayments

Andre periodeafgrænsningsposter Other prepayments	632	636
I alt Total	632	636

12. Selskabskapital
Share capital

Selskabskapitalen består af:
The share capital consists of:

	Antal Quantity	Pålydende værdi i alt t.DKK Total nominal value DKK'000
Kapitalandele Share capital	10.000	10.000

	31.12.24 t.DKK	31.12.23 t.DKK
13. Udskudt skat		
Deferred tax		
Udskudt skatteaktiv pr. 01.01.24	1.000	927
Provisions for deferred tax as at 01.01.24		
Udskudt skat indregnet i resultatopgørelsen	-68	73
Deferred tax recognised in the income statement		
Udskudt skatteaktiv pr. 31.12.24	932	1.000
Provisions for deferred tax as at 31.12.24		

14. Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Andre eventualforpligtelser

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske selskaber i koncernen og hæfter forholdsmæssigt for selskabsskatter og eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber. Hæftelsen udgør maksimalt et beløb svarende til den andel af kapitalen i selskabet, der ejes direkte eller indirekte af den ultimative modervirksomhed. Hæftelsen omfatter derudover eventuelle senere korrektioner til den opgjorte skatteforpligtelse som konsekvens af ændringer til sambeskatningsindkomsten m.v.

Other contingent liabilities

The company is taxed jointly with the other Danish companies in the group and is liable for income taxes on a pro rata basis and must comply with any obligations to withhold tax at source on interest, royalties and dividends for the jointly taxed companies. The maximum liability totals an amount corresponding to the share of the capital in the company which is owned directly or indirectly by the ultimate parent. The liability also includes any subsequent corrections to the calculated tax liability as a consequence of changes made to the jointly taxable income etc.

15. Nærtstående parter
Related parties

Bestemmende indflydelse Controlling influence	Grundlag for indflydelse Basis of influence
--	--

Scanomat Holding ApS, Fredensborg	Moderselskab
Fredheim Holding A/S, Fredensborg	Øverste moderselskab i koncernen
Kim Vibe-Petersen, Fredheimvej 15, 2950 Vedbæk	Direktør og ultimativ kapitalejer

Transaktioner Transactions	Relation Relation	2024 t.DKK
-------------------------------	----------------------	---------------

Leje af fast ejendom tilhørende Kim Vibe-Petersen	Modervirksomhed	11.070
---	-----------------	--------

Mellemværender Balances	31.12.24 t.DKK
----------------------------	-------------------

Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder Receivables from group enterprises	16.933
Tilgodehavender hos associerede virksomheder Receivables from associates	1.101

Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder indregnet under omsætningsaktiver og kortfristet gæld til tilknyttede virksomheder består af mellemværender, som afregnes løbende og i overensstemmelse med selskabets normale aftale- og betalingsbetingelser. Der er ikke foretaget nedskrivninger herpå.

Receivables from group companies recognised under current assets and short-term payables to group enterprises consist of balances which are settled on an ongoing basis and in accordance with the company's standard terms of agreement and payment. No write-downs have been made on the receivables.

Tilgodehavender hos associerede virksomheder indregnet under omsætningsaktiver og kortfristet gæld til associerede virksomheder består af mellemværender, som afregnes løbende og i overensstemmelse med selskabets normale aftale- og betalingsbetingelser. Der er ikke foretaget nedskrivninger herpå.

Receivables from associates recognised under current assets and short-term payables to associates consist of balances which are settled on an ongoing basis and in accordance with the company's standard terms of agreement and payment. No write-downs have been made on the receivables.

Selskabet indgår i koncernregnskabet for modervirksomhederne Fredheim Holding A/S, Fredensborg og Scanomat Holding ApS, Fredensborg. Den udenlandske modervirksomheds koncernregnskab kan rekvireres på hjemmesiden www.

The company is included in the consolidated financial statements of the parents Fredheim Holding A/S, Fredensborg og Scanomat Holding ApS, Fredensborg. The foreign parent's consolidated financial statements can be obtained on the website www.

	2024 t.DKK	2023 t.DKK
16. Reguleringer til pengestrømsopgørelse		
Adjustments for the cash flow statement		
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver Depreciation, amortisation and impairments losses of intangible assets and property, plant and equipment	3.856	2.835
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder Income from equity investments in associates	-2.571	-2.620
Skat af årets resultat Tax on profit or loss for the year	9.293	6.749
Øvrige reguleringer Other adjustments	403	214
I alt Total	10.981	7.178

17. Anvendt regnskabspraksis Accounting policies

GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til foregående år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

I balancen indregnes aktiver, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

GENERAL

The annual report is presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act (*Årsregnskabsloven*) for medium-sized enterprises in reporting class C.

The accounting policies have been applied consistently with previous years.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation, impairment losses and write-downs, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company, and the value of such assets can be measured reliably. Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company, and the value of such liabilities can be measured reliably. On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

On recognition and measurement, account is taken of foreseeable losses and risks arising before the date at which the annual report is presented and proving or disproving matters arising on or before the balance sheet date.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**VALUTA**

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsrapport indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger. Anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke monetære aktiver, der er erhvervet i fremmed valuta, omregnes til historiske valutakurser.

CURRENCY

The annual report is presented in Danish kroner (DKK).

On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated using the exchange rates applicable at the transaction date. Exchange rate differences between the exchange rate applicable at the transaction date and the exchange rate at the date of payment are recognised in the income statement as a financial item. Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated using the exchange rates applicable at the balance sheet date. The difference between the exchange rate applicable at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest annual report is recognised under financial income or expenses in the income statement. Fixed assets, inventories and other non-monetary assets acquired in foreign currencies are translated using historical exchange rates.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**RESULTATOPGØRELSE****Nettoomsætning**

Indtægter fra salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden udgangen af regnskabsåret, og når salgsbeløbet kan opgøres pålideligt og forventes indbetalt. Nettoomsætning måles til dagsværdi og opgøres ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjemand samt med fradrag af rabatter.

Produktionsomkostninger

I produktionsomkostninger indregnes omkostninger, der direkte eller indirekte afholdes for at opnå årets nettoomsætning, herunder råvarer og hjælpematerialer, løn og gager samt leasing af og af- og nedskrivninger på anlægsaktiver, som anvendes i produktionsprocessen.

Distributionsomkostninger

I distributionsomkostninger indregnes omkostninger til distribution af varer solgt i året samt gennemførte salgskampagner m.v. Herunder indregnes løn og gager til salgspersonale, reklame- og udstillingsomkostninger m.v. samt leasing af og af- og nedskrivninger på anlægsaktiver, som anvendes i distributions- og salgsaktiviteten.

INCOME STATEMENT**Revenue**

Income from the sale of goods is recognised in the income statement if delivery has taken place and the risk has passed to the buyer before the end of the financial year and where the selling price can be determined reliably and is expected to be paid. Revenue is measured at fair value and is determined exclusive of VAT and other taxes collected on behalf of third parties and less discounts.

Production costs

Costs incurred, directly or indirectly, to generate the revenue for the year, including raw materials and consumables, wages and salaries and lease of and depreciation, amortisation and impairment losses on the fixed assets used in the production process, are recognised under production costs.

Distribution costs

Costs for the distribution of goods sold during the year and sales campaigns etc., including wages and salaries for sales staff, advertising and exhibition costs etc. and lease of and depreciation, amortisation and impairment losses on the fixed assets used in the distribution and sales activity, are recognised under distribution costs.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -
Administrationsomkostninger

I administrationsomkostninger indregnes omkostninger, der er afholdt i året til ledelse og administration, herunder løn og gager til det administrative personale og ledelse samt omkostninger til kontorlokaler, kontoromkostninger, tab på debitorer m.v. samt leasing af og af- og nedskrivninger på anlægsaktiver, der anvendes til administrative forhold.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter indtægter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder lejeindtægter og gevinster ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Af- og nedskrivninger

Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver tilsigter, at der sker systematisk afskrivning over aktivernes forventede brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende brugstider og restværdier:

	Brugs- tid, år	Rest- værdi t.DKK
Erhvervede rettigheder	6	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	2-5	0

Administrative expenses

Expenses incurred during the year for management and administration, including wages and salaries for administrative staff and management as well as office premise expenses, office expenses, bad debts etc. and lease of and depreciation, amortisation and impairment losses on the fixed assets used for administration, are recognised under administrative expenses.

Other operating income

Other operating income comprises income of a secondary nature in relation to the enterprise's activities, including rental income, negative goodwill and gains on the sale of intangible assets and property, plant and equipment.

Depreciation, amortisation and impairment losses

The depreciation and amortisation of intangible assets and property, plant and equipment aim at systematic depreciation and amortisation over the expected useful lives of the assets. Assets are depreciated and amortised according to the straight-line method based on the following expected useful lives and residual values:

	Useful lives, years	Resi- dual value t.DKK
Acquired rights	6	0
Other plant, fixtures and fittings, tools and equipment	2-5	0

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -

Afskrivningsgrundlaget er aktivets kostpris fratrasket forventet restværdi ved afsluttet brugstid. Afskrivningsgrundlaget reduceres endvidere med eventuelle nedskrivninger. Brugstiden og restværdien fastsættes, når aktivet er klar til brug, og revurderes årligt.

The basis of depreciation and amortisation is the cost of the asset less the expected residual value at the end of the useful life. Moreover, the basis of depreciation and amortisation is reduced by any impairment losses. The useful life and residual value are determined when the asset is ready for use and reassessed annually.

Nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver foretages efter anvendt regnskabspraksis omtalt i afsnittet "Nedskrivning af anlægsaktiver".

Intangible assets and property, plant and equipment are impaired in accordance with the accounting policies referred to in the 'Impairment losses on fixed assets' section.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger omfatter omkostninger af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder omkostninger ved udlejningsaktivitet og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Other operating expenses

Other operating expenses comprise costs of a secondary nature in relation to the enterprise's activities, including costs relating to rental activities and losses on the sale of intangible assets and property, plant and equipment.

Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder

For kapitalandele i associerede virksomheder, der måles efter indre værdis metode, indregnes andelen af virksomhedernes resultat i resultatopgørelsen efter eliminering af urealiserede interne gevinster og tab og med fradrag af eventuel af- og nedskrivning af goodwill. For associerede virksomheder elimineres interne gevinster og tab alene forholdsmæssigt.

Income from equity investments in associates

For equity investments in equity investments in associates, measured using the equity method, the share of the enterprises' profit or loss is recognised in the income statement after elimination of unrealised intercompany profits and losses and less any goodwill amortisation and impairment losses. For associates only the proportionate share of intercompany gains and losses is eliminated.

Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder omfatter ligeledes gevinster og tab ved salg af kapitalandele.

Income from equity investments in equity investments in associates also comprises gains and losses on the sale of equity investments.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -
Andre finansielle poster

Under andre finansielle poster indregnes renteindtægter og renteomkostninger, valutakursgevinster og -tab ved transaktioner i fremmed valuta m.v.

Other net financials

Interest income and interest expenses, foreign exchange gains and losses on transactions denominated in foreign currencies etc. are recognised in other net financials.

Skat af årets resultat

Årets aktuelle og udskudte skatter indregnes i resultatopgørelsen som skat af årets resultat med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til poster indregnet direkte i egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

The current and deferred tax for the year is recognised in the income statement as tax on the profit/loss for the year with the portion attributable to the profit/loss for the year, and directly in equity with the portion attributable to amounts recognised directly in equity.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne virksomheder.

The company is jointly taxed with Danish consolidated enterprises.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

In connection with the settlement of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed enterprises in proportion to their taxable incomes. This means that enterprises with a tax loss receive joint taxation contributions from enterprises which have been able to use this loss to reduce their own taxable profit.

BALANCE
BALANCE SHEET
Immaterielle anlægsaktiver
Erhvervede rettigheder

Erhvervede rettigheder måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Intangible assets
Acquired rights

Acquired rights are measured in the balance sheet at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

Erhvervede rettigheder afskrives lineært baseret på brugstider, som fremgår af afsnittet "Af- og nedskrivninger".

Acquired rights are amortised using the straight-line method based on useful lives, which are stated in the 'Depreciation, amortisation and impairment losses' section.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -

Gevinster og tab ved afhændelse af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem en eventuel salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet.

Gains and losses on the disposal of intangible assets are determined as the difference between the selling price, if any, less selling costs and the carrying amount at the date of disposal.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver omfatter andre anlæg, driftsmateriel og inventar.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment comprise other fixtures and fittings, tools and equipment.

Materielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Property, plant and equipment are measured in the balance sheet at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil aktivet er klar til brug. Renter af lån til at finansiere fremstillingen indregnes ikke i kostprisen.

Cost comprises the purchase price and expenses resulting directly from the purchase until the asset is ready for use. Interest on loans arranged to finance production is not included in the cost.

Materielle anlægsaktiver afskrives lineært baseret på brugstider og restværdier, som fremgår af afsnittet "Af- og nedskrivninger".

Property, plant and equipment are depreciated using the straight-line method based on useful lives and residual values, which are stated in the 'Depreciation, amortisation and impairment losses' section.

Gevinster eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem en eventuel salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet fratrukket eventuelle omkostninger til bortskaffelse.

Gains and losses on the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the selling price, if any, less selling costs and the carrying amount at the date of disposal less any costs of disposal.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**Kapitalandele i associerede virksomheder**

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes og måles efter indre værdis metode. På kapitalandele i associerede virksomheder betragtes indre værdis metode som en målemetode.

Gevinster eller tab ved afhændelse af kapitalandele opgøres som forskellen mellem afhændelsessummen og den regnskabsmæssige værdi af nettoaktiver på salgstidspunktet inkl. ikke afskrevet goodwill samt forventede omkostninger til salg eller afvikling. Gevinster og tab indregnes i resultatopgørelsen under indtægter af kapitalandele.

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis selskabets realiserede afkast af et aktiv eller en gruppe af aktiver er lavere end forventet, anses dette som en indikation på værdiforringelse.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver.

Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Equity investments in associates

Equity investments in associates are recognised and measured according to the equity method. For equity investments in associates, the equity method is considered a measurement method.

Gains or losses on disposal of equity investments are determined as the difference between the disposal consideration and the carrying amount of net assets at the time of sale, including non-amortised goodwill, as well as the expected costs of divestment or discontinuation. Gains and losses are recognised in the income statement under income from equity investments.

Impairment losses on fixed assets

The carrying amount of fixed assets which are not measured at fair value is assessed annually for indications of impairment over and above what is reflected in depreciation and amortisation.

If the company's realised return on an asset or a group of assets is lower than expected, this is considered an indication of impairment.

If there are indications of impairment, an impairment test is conducted of individual assets or groups of assets.

The assets or groups of assets are impaired to the lower of recoverable amount and carrying amount.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen samt forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Nedskrivninger tilbageføres, når begrundelsen for nedskrivningen ikke længere består.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Der nedskrives til nettorealisationseværdien, hvis denne er lavere.

Kostpris for råvarer og hjælpematerialer samt handelsvarer opgøres som købspriser med tillæg af omkostninger direkte foranlediget af anskaffelsen.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling opgøres som værdien af direkte medgåede materialer og løn. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Renter af lån til at finansiere fremstillingen indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

The higher of net selling price and value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of expected net cash flows from the use of the asset or group of assets as well as expected net cash flows from the sale of the asset or group of assets after the expiry of their useful lives.

Impairment losses are reversed when the reasons for the impairment no longer exist.

Inventories

Inventories are measured at cost calculated according to weighted average prices. Inventories are written down to the lower of cost and net realisable value.

The cost of raw materials and consumables as well as goods for resale is determined as purchase prices plus expenses resulting directly from the purchase.

The cost of manufactured finished goods and work in progress is determined as the value of direct material and labour costs. Interest on loans arranged to finance production is not included in the cost.

The net realisable value of inventories is determined as the selling price less costs of completion and costs necessary to make the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and the expected development in the selling price.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af tab.

Nedskrivninger til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender, når der på individuelt niveau foreligger en objektiv indikation på, at et tilgodehavende er værdiforringet.

Deposita, der er indregnet under aktiver, omfatter betalte deposita til udlejer vedrørende selskabets indgåede lejeaftaler.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, der er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående på bankkonti.

Egenkapital

Nettoopskrivning af kapitalandele, som måles efter indre værdis metode, indregnes under egenkapitalen i reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value, less write-downs for bad debts.

Write-downs for bad debts are determined based on an individual assessment of each receivable if there is no objective evidence of individual impairment of a receivable.

Deposits recognised under assets comprise deposits paid to the lessor under leases entered into by the company.

Prepayments

Prepayments recognised under assets comprise costs incurred in respect of subsequent financial years.

Cash

Cash includes deposits in bank account.

Equity

The net revaluation of equity investments measured according to the equity method is recognized in the net revaluation reserve in equity according to the equity method to the extent that the carrying amount exceeds the cost.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**Aktuelle og udskudte skatter**

Skyldig og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalte acontoskatter.

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som selskabsskat under tilgodehavender eller gældsforpligtelser.

Udskudte skatteforpligtelser og udskudte skatteaktiver beregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes at kunne realiseres til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Kortfristede finansielle gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi. Øvrige kortfristede gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

Current and deferred tax

Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the basis of the taxable income for the year, adjusted for tax paid on account.

Joint taxation contributions payable and receivable are recognised as income tax under receivables or payables in the balance sheet.

Deferred tax liabilities and tax assets are recognised on the basis of all temporary differences between the carrying amounts and tax bases of assets and liabilities.

Deferred tax assets are recognised, following an assessment, at the expected realisable value through offsetting against deferred tax liabilities or elimination in tax on future earnings.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and at the tax rates which, according to the legislation in force at the balance sheet date, will be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

Payables

Short-term financial payables are measured at amortised cost, normally corresponding to the nominal value of such payables. Other short-term payables are measured at net realisable value.

17. Anvendt regnskabspraksis - fortsat -
Accounting policies - continued -**Modtagne forudbetalinger fra kunder**

Modtagne forudbetalinger fra kunder omfatter beløb modtaget fra kunder forud for tidspunktet for levering af den aftalte vare eller færdiggørelse af den aftalte tjenesteydelse.

Prepayments received from customers

Prepayments received from customers comprise amounts received from customers prior to the time and date of delivery of the agreed product or completion of the agreed service.

PENGESTRØMSOPGØRELSE

Pengestrømsopgørelsen opstilles efter den indirekte metode og viser pengestrømme fra driften, investeringer og finansiering samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

CASH FLOW STATEMENT

The cash flow statement is prepared using the indirect method, showing cash flows from operating, investing and financing activities as well as cash and cash equivalents at the beginning and end of the year.

Pengestrømme fra driften opgøres som årets resultat, reguleret for ikke kontante driftsposter, betalte selskabsskatter og ændringer i driftskapitalen.

Cash flows from operating activities comprise the net profit or loss for the year, adjusted for non-cash operating items, income tax paid and changes in working capital.

Pengestrømme fra investeringer omfatter betalinger i forbindelse med køb og salg af virksomheder og finansielle aktiver samt køb, udvikling, forbedring og salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Cash flows from investing activities comprise payments in connection with the acquisition and divestment of companies and financial assets as well as the purchase, development, improvement and sale of intangible assets and property, plant and equipment.

Pengestrømme fra finansiering omfatter ændringer i selskabets aktiekapital og omkostninger forbundet hermed og finansiering fra udbetalt udbytte til ejerne, samt optagelse af og afdrag på langfristede gældsforpligtelser.

Cash flows from financing activities comprise changes in the company's share capital and associated costs and financing from and dividends paid to shareholders as well as the arrangement and repayment of long-term payables.

Likviditeten ved årets begyndelse og slutning sammensætter sig af likvide beholdninger.

Cash and cash equivalents at the beginning and end of the year comprise cash.